

parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law



#### Page 2 of 14

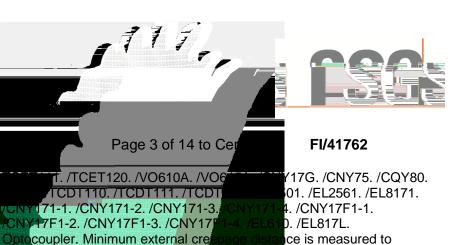
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law SGS Simtal the

<mark>J trlu </mark> <sup>I</sup> Tาช่ณิติกบัณ€่อ,FF 0380ปากษรหหัญFinlaadu t. +358 9 696 361 \_\_\_\_\_\_\_รรฐ≴่ม

| BURR. D 0978538-5 | Member of the SGS Group (SGS |
|-------------------|------------------------------|
|                   |                              |

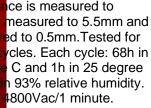


7mm, minimum internal cr minimum distance through reinforced insulation. Ther 110 degree C, 1h in 25 de C. After the cycling test a Electric strength test betw Maximum operating temp

H11L3. / H11D1. / H11D2. / H11D3. / H11D4. / H11G1. / H11G2. / H11G3. /EL371. / EL725. / 4N50. / 4N51. / 4N52. / 4N53. / 4N54. / 4N55. / 4N56. /4N57. / 4N58. / 4N59. /EL852. /EL851 Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to

minimum internal creepage distance is measured to 5.5mm and minimum distance through insulation is measured to 0.5mm.Tested for forced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 100 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute.

ce is measured to measured to 6.0mm and ed to 0.5mm. Tested for cles. Each cycle: 68h in e C and 1h in 25 degree 93% relative humidity. 1800Vac/1 minute. for 5000m.



# X = Part no. (0.1.2.3)

EX357NH. / EX3H7H. / EX3H7U. / EX3H4U. / EX354NU. / EX357NU. Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 5.0mm, minimum internal creepage distance is measured to 4.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for reinforced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 125 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute. The

ay be L or V, and denotes different application. Maximum operating temperature: 125°C

Optocoupler, Minimum external creepage distance is measured to 8.1mm, minimum internal creepage distance is measured to 5.2mm and distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for ation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 125 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute.

%

#### Page 3 of 14

Additional info

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

SGS Simtrad tru

<sup>1</sup> Trasontineo, FF 0338 ปายเราห่า, Finlandu t. +358 9 696 361 www.ssgstin



Additional info

## Page 4 of 14 to Cer FI/41762 A. /EL6150A. /EL603A5. /EL6 ate Relay. Minimum external listance is measured to 7.7mm, minimum internal creepage d measured to 6.0mm and minimum distance through insulation ed to 0.5mm. Tested for reinforced insulation. Maximum ope rature: 125°C. Thermal egree C, 1h in 25 degree cycling test, 10 cycles. Each C, 2h in 0 degree C and 1h r the cycling test a humidity test for 48h in 93% lectric strength test between input and output 4800 Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to hum internal creepage distance is measured to 5.2mm and minimum distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for reinforced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 125 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. strength test between input and output 4800Vac/1 minute. Maximum operating temperature: 125°C ELW3120. / ELW3140. / ELW3150. / ELW3180. / ELW3184. IGBT Gate Drive Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 11.85mm, minimum internal creepage distance is measured to 7.72mm and minimum distance through insulation is measured to 0.9mm. Fested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 110°C. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 110 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute. ELW137. / ELW139. / ELW2601. / ELW2611. / ELW136. / ELW135. /ELW4502. / ELW4503. / ELW138. XELW260L. / ELW250L. / ELW4504. /ELW2200. / ELW2201. / ELW2202. / ELW2219. / ELW2211. / 212. High Speed Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 11.85mm, minimum internal creepage distance is measured to 7.72mm and minimum distance through insulation is measured to 0.9mm. Tested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 100°C. Thermal cycling test, 10 cycles. Each 68h in 100 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and G. After the cycling test a hunidity test for 48h in 93% Electric strength test between input and output

17

#### Page 4 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

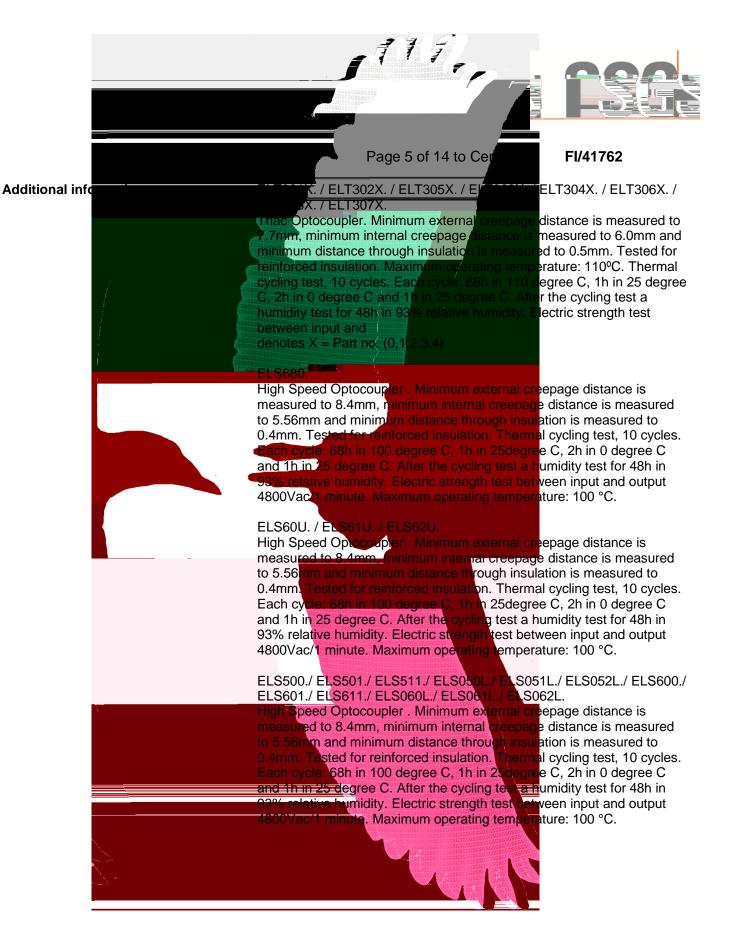
Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

SGS Simtrad tru

<sup>1</sup> Trasontineo, FF 0338 ปายเราห่า, Finlandu t. +358 9 696 361 www.ssgstin

Bussil 32 ID 0978538-5 Member of the SGS Group (SGS



#### Page 5 of 14

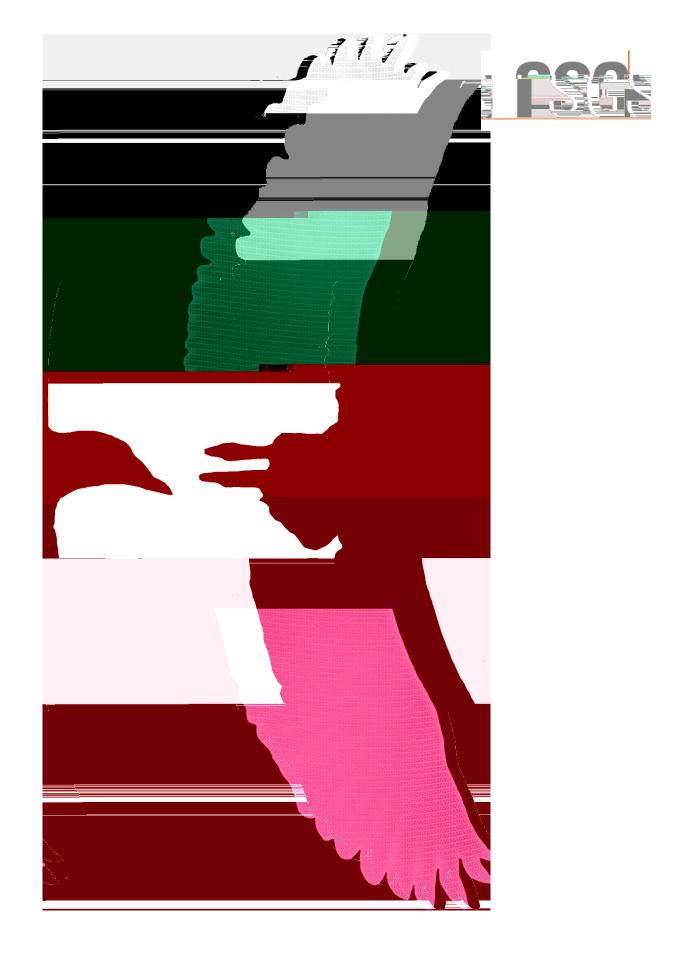
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

SGS 5m

| RJ thu | <sup>1</sup> Tracontineo, FF 0338 ปีกษรหัน, Finlaadu |  |
|--------|--|--|
| KU LIU |  |  |
|        | t. +358 9 696 361 www.⊆sgstin                        |  |
|        | <b>t.</b> 1000 0 000 001 W 91W; 590.11               |  |



## Page 6 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

| markd thu | <sup>™</sup> ารระบานของ 25604 15.05 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 |  |
|-----------|--|--|
| KO Ltu    | Takonoue o, FI-00500 Tielsinki, Finianu                                    |  |
|           | t. +358 9 696 361  |  |
|           |  |  |



FI/41762

epage distance is

tion is measured to

im operating

e distance is measured

cles. Each cycle: 68h in

e C and 1h in 25 degree

h 93% relative humidity.

Additional info

## Page 7 of 14 to Cer

eed Optocoupler. Minimum e measured to 5.0mm, minimum intern o 4.0mm and minimum distance thr 0.4mm. Tested for reinforced insula emperature: 100°C. Therma

100 degree C, 1h in 25 deg C. After the cycling test a humidity test Electric strength test betw n input and output 4800Vac/1 minute.

### ELM61U.

High Speed Optocoupler. Minimum external creepage distance is Omm, minimum internal creepage distance is measured to 4.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 100°C. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 100 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree he cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute

## ELM60U

High Speed Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 5.0mm, minimum internal creepage distance is measured to 4.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 100°C. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 100 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute.

## ELM460A./ ELM840A./ ELM860A. / ELM425A.

| Solid State Relay. Minimum external creepage distance is measured to        |
|---|
| 5.7mm, minimum internal creepage distance is measured to 4.31mm             |
| and minimum distance through insulation is measured to 0.3mm. Tested        |
| for basic insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in   |
| 125 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree       |
| C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. |
| Electric strength test between input and output                             |
| 4800Vac/1 minute. Maximum operating temperature: 125 °C.                    |
|   |

#### ELM61L. / ELM680. / ELM511.

Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 5.0mm, minimum internal creepage distance is measured to 4.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 100°C. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 100 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 9 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute.

#### Page 7 of 14

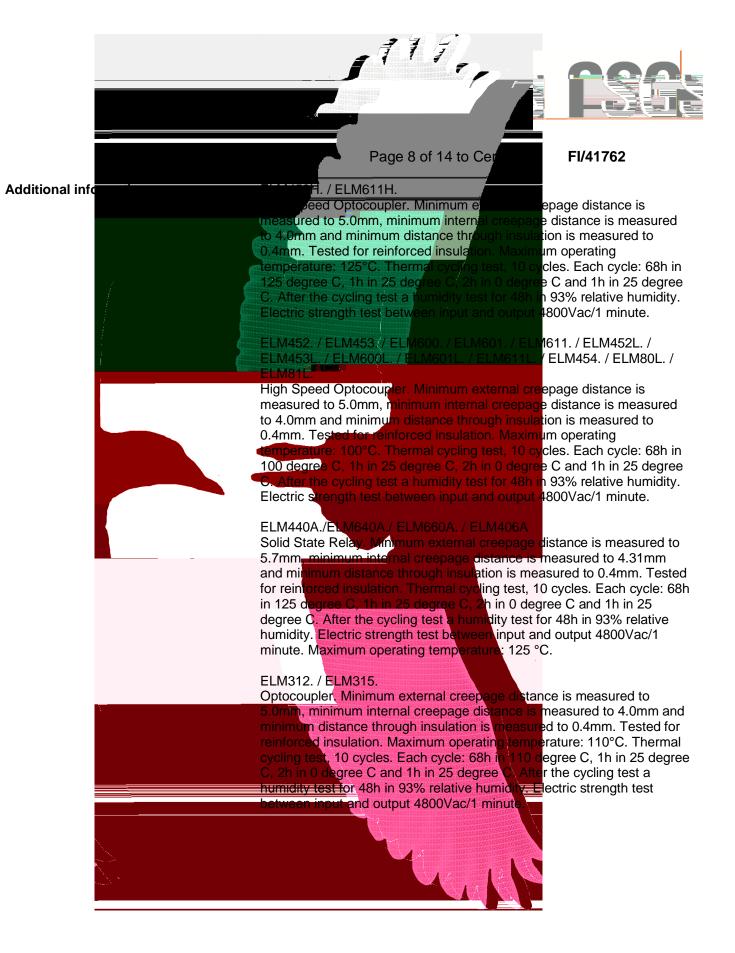
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

| mind thu | <sup>1</sup> Tracontine o. FF P0338 ปายเราห่น Finlandu |  |
|----------|--|--|
| KU LU    | ,                |  |
|          | t. +358 9 696 361ິເອງ≴່ມ                               |  |
|          | # 11V/ C   |  |

| I B | I SECTION | D 0978538-5 | Member | of the | SGS | Group | (SGS |
|-----|-----------|-------------|--------|--------|-----|-------|------|
|-----|-----------|-------------|--------|--------|-----|-------|------|



#### Page 8 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

SGS 5mbr

| ed thu | <sup>1</sup> Tracontine o. FF P0398 ปีาเค่งห่น Finlandu |   |
|--------|---|---|
|        |   |   |
|        | t. +358 9 696 361ິເອງ≴ີມ                                |   |
|        |   | _ |



FI/41762

e distance is measured to

g test a humidity test for

measured to 0.90mm

asured to 0.90mm.

mal cycling test, 10

5 degree C, 2h in 0

st between input and emperature: 110 °C.

Additional info

## Page 9 of 14 to Cer

optocoupler. Minimum externa 8.0mm, minimum internal creepage d and minimum distance through insul Tested for basic/supplementary ins cycles. Each cycle: 68h in 1

degree C and 1h in 25 degr 48h in 93% relative humidi output 4800Vac/1 minute.

Linear Optocoupler, Minimum e cternal creepage distance is measured to I minimum distance through insulation is measured to 1.0mm. Tested for reinforced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 110 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 1 minute. Maximum operating temperature: 110 °C.

351. /ELD852. /4N29. /4N30. /4N31. /4N32. /4N33. /H11B1. /H11B2. /H11B3. /H11B255. /TIL113. /MOC119. /MOC8020. /MOC8021. /MOC8030, /MOC8050, /MOC8080, /EL301X, /EL302X, /EL305X. /EL307X. /EL303X. /EL304X. /EL306X. /EL308X. /EL3161. /EL3162. /EL3163. /H11L1. /F

Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 7.7mm, minimum internal creepage distance is measured to 5.5mm and minimum distance through insulation is measured to 0.5mm. Tested for reinforced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 100 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and putput 4800Vac/1 minute.

X = Part no. (0, 1, 2, 3, 4).

## D3H5. / ELD3H6. / ELD3H7. / ELD3H4. / ELQ3H4. / ELQ3H5. / ELQ3H7. / ELM314.

Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 5.0mm, minimum internal creepage distance is measured to 4.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.4mm. Tested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 110°C. Thermal ling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 110 degree C, 1h in 25 degree ee C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute.

#### Page 9 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

SGS 5m

| tru tru | <sup>1</sup> Tา่ละเวิกบิ่ง | 38.ปาเอเราห่งเรียาไกลก่น |  |
|---------|----------------------------|--------------------------|--|
|         |                            | www.cagain               |  |



FI/41762

ce is measured to

measured to 5.1mm and

ed to 0.5mm. Tested for

cles. Each cycle: 68h in

Additional info

# Page 10 of 14 to Ce

## EL844. / EL845. upler. Minimum external creer 8.0mm, minimum internal creepage d minimum distance through insulation reinforced insulation. Thermal cyclin

e C and 1h in 25 degree 110 degree C, 1h in 25 degr C. After the cycling test a h h 93% relative humidity. Electric strength tests, betw t 4800Vac/1 minute. Maximum operating temp

## EL817H.

# Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to C. After the



hum internal creepage distance is measured to 6.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.5mm. Tested for reinforced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 125 degree C, 1h in 25 degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree ycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. trength test between input and output 4800Vac/1 minute. Maximum operating temperature: 125°C

## EL815. / EL814. / EL824. / EL825.

Optocoupler. Minimum external creepage distance is measured to 7.9mm, minimum internal creepage distance is measured to 6.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.5mm. Tested for reinforced insulation. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 110 degree C, 1h in 25degree C, 2h in 0 degree C and 1h in 25 degree C. After the cycling test a humidity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test between input and output 4800Vac/1 minute. Maximum operating temperature: 110°C

EL806A. /EL810A. /EL820A. /EL825A. /EL835A. /EL840A. /EL860A. /EL860A-V / EL406A. /EL410A. /EL420A. /EL425A. /EL435A. /EL440A. /EL460A. /EL606A. /EL610A. /EL620A. /EL625A. /EL635A. /EL640A. /EL660A.

State Relay. Minimum external creepage distance is measured to 7.7mm, minimum internal creepage distance is measured to 6.0mm and minimum distance through insulation is measured to 0.5mm. Tested for reinforced insulation. Maximum operating temperature: 125°C. Thermal cycling test, 10 cycles. Each cycle: 68h in 125 degree C, 1h in 25 degree <del>C, 2h in 0 deg</del>ree C and 1h in 25 degree C. Afte</mark>r the cycling test a idity test for 48h in 93% relative humidity. Electric strength test d output 4800Vac/1 minute

Page 10 of 14

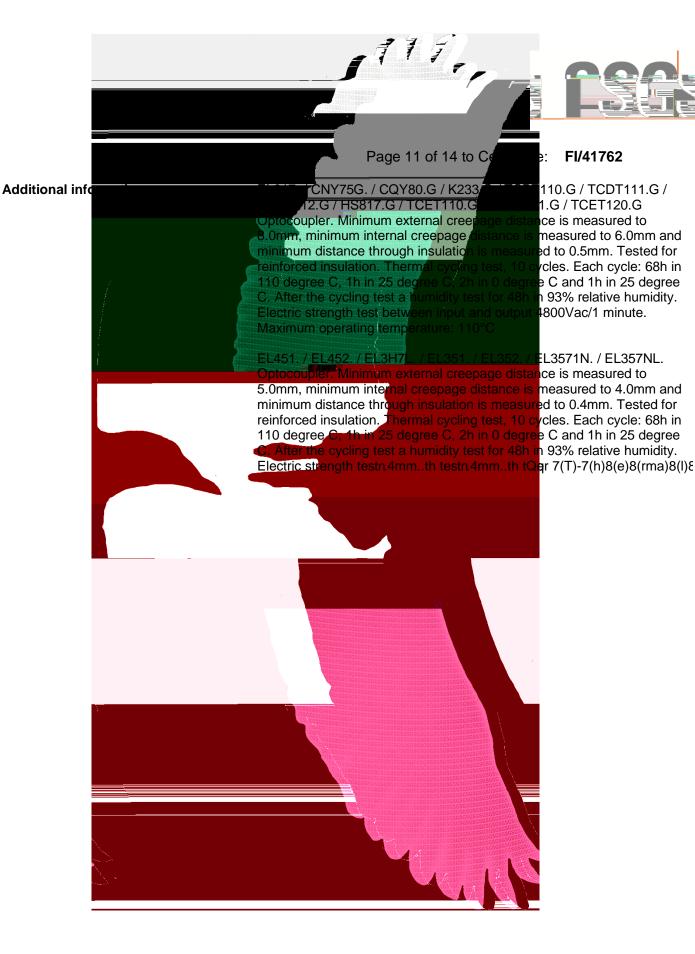
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

SGS 5ml

| ind thu | ่ ⊺า่รุ่รุ่งาย่าง-20,5+0-03 | 880 Haleishiki, Finlaadu |  |
|---------|-----------------------------|--------------------------|--|
|         | <b>t.</b> +358 9 696 361    | W₩∰ຼິ ເສີີດຊະຼາ          |  |



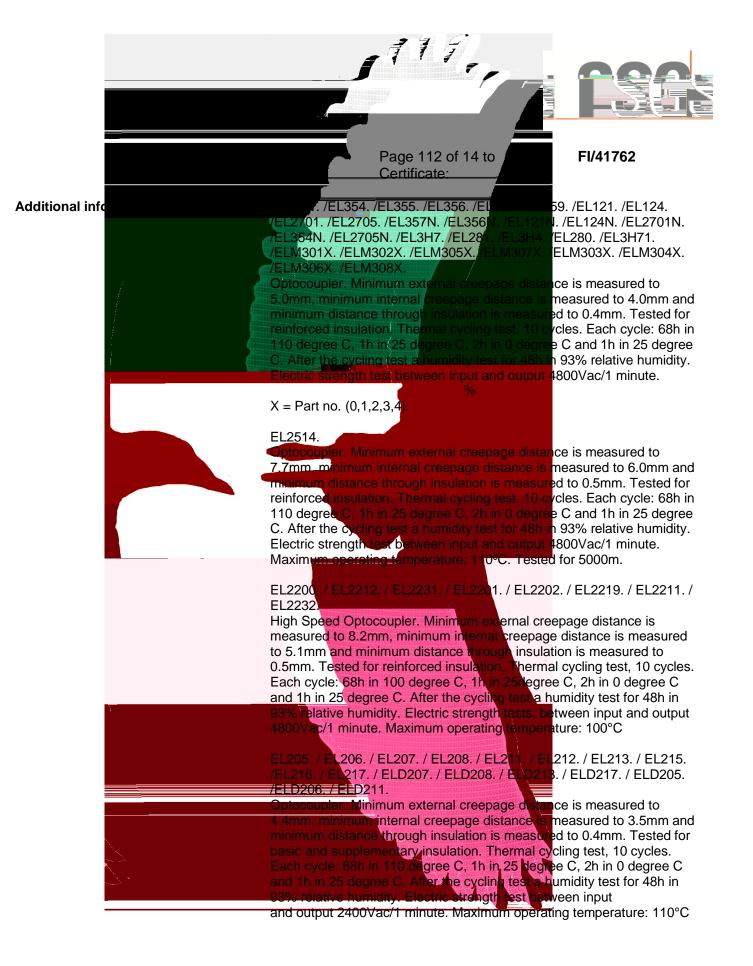
#### Page 11 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

| intro tru | <sup>I</sup>         |                     |
|-----------|----------------------|---------------------|
|           | BUSS 20 1D 0978538-5 | Member of the SGS G |



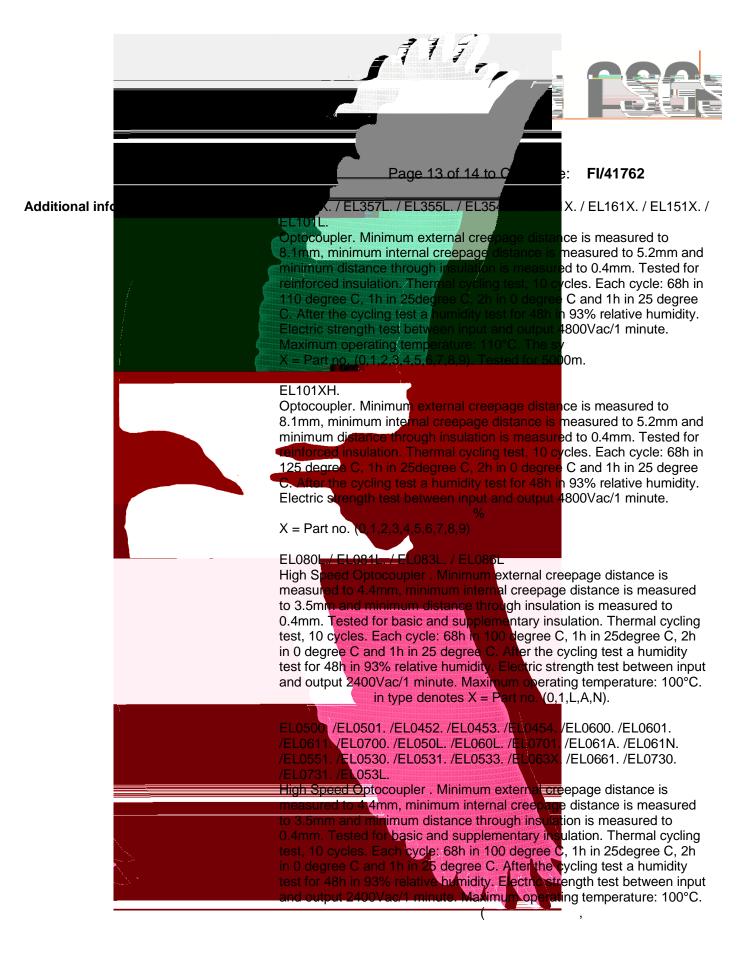
Page 12 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law SGS Simtrad tru

<mark>ิสป ±tu <sup>I</sup> ⊺าชสตกชัถ⊛ิ</mark>ย, ⊏I-103380ปีาโต่งไห่ม<sub>่</sub>⊱่าไกลก่น t. +358 9 696 361 \_\_w<u>พ</u>ูญญร์เม



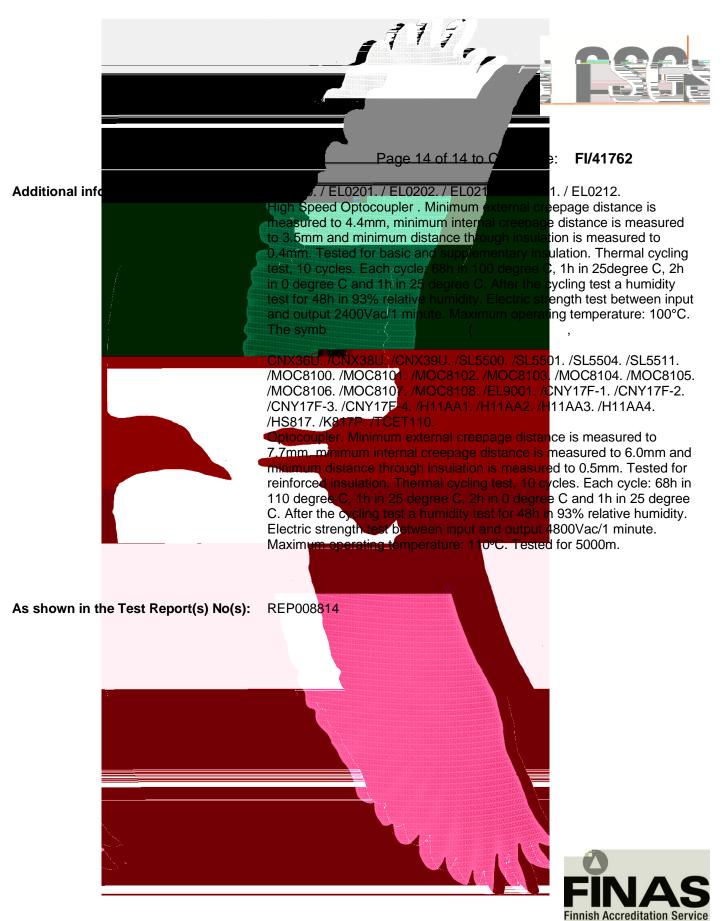
#### Page 13 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law SGS Simhad thu

| tru tru | <sup>1</sup> Tาลสตกชัณะขอ, FF P0388 ปีกษาราห่าง, Finlandu |  |
|---------|---|--|
|         | t. +358 9 696 361 www.ssg≴in                              |  |



S003 (EN ISO/IEC 17065)

#### Page 14 of 14

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained

sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law

| <sup>I</sup> Tาสถุตกขัณ&₀,FFP0380ปากษรมห่น,Finlaad<br>t. +358 9 696 361ชรูรูรับ |                         |
|---|-------------------------|
| BI 0078538 5  | Momber of the SGS Group |